



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2019.8.30.
COM(2019) 380 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat A TANÁCS RENDELETE

**a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren
alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2020. évre történő meghatározásáról, valamint
az (EU) 2019/124 rendeletnek az egyéb vizekre vonatkozó egyes halászati lehetőségek
tekintetében történő módosításáról**

**A TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ
TERÜLETEKEN TARTÓZKODÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓKRA VONATKOZÓ
TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK FAJOK ÉS TERÜLETEK SZERINTI
BONTÁSBAN**

Az alábbi táblázatok állományonként (eltérő rendelkezés hiányában élőtümegtonnában) határozzák meg a teljes kifogható mennyiségeket (TKM-ek) és a kvótákat, valamint a hozzájuk funkcionálisan kapcsolódó feltételeket.

Eltérő rendelkezés hiányában a halászati övezetekre vonatkozó utalást ICES-övezetekre való utalásként kell értelmezni.

A halállományok a fajok latin nevének betűrendje szerinti sorrendben állnak.

A következő táblázat e rendelet alkalmazásában a fajok latin nevének és közönséges nevének megfeleléseit tartalmazza:

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
<i>Clupea harengus</i>	HER	Hering
<i>Gadus morhua</i>	COD	Közönséges tőkehal
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Sima lepényhal
<i>Salmo salar</i>	SAL	Lazac
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Spratt

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	ICES 30–31 alkörzet (HER/30/31.)
Finnország	53 306		
Svédország	11 712		
Unió	65 018		
TKM	65 018	Elővigyázatossági TKM	

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	ICES 22–24 alkörzet (HER/3BC+24)
Dánia	372		
Németország	1 462		
Finnország	0		
Lengyelország	345		
Svédország	472		
Unió	2 651		
TKM	2 651	Analitikai TKM	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	A 25–27, 28.2, 29 és 32 alkörzet uniós vizei (HER/3D-R30)
Dánia	3 374		
Németország	895		
Észtország	17 232		
Finnország	33 637		
Lettország	4 253		
Litvánia	4 478		
Lengyelország	38 215		
Svédország	51 300		
Unió	153 384		
TKM	Nem releváns	Analitikai TKM	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	28.1 alkörzet (HER/03D.RG)
Észtország	15 906		
Lettország	18 539		
Unió	34 445		
TKM	34 445	Analitikai TKM	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Az ICES 25–32 alkörzet uniós vizei (COD/3DX32.)
Dánia	p.m. ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Németország	p.m. ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Észtország	p.m. ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Finnország	p.m. ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Lettország	p.m. ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Litvánia	p.m. ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Lengyelország	p.m. ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Svédország	p.m. ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

Unió

p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾

TKM

Nem releváns

Analitikai TKM

A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

⁽²⁾ Az ICES 25 és 26 alkörzetben május 1-jétől augusztus 31-ig tilos e kvóta halászata.

Az első bekezdéstől eltérve az említett tilalmi időszak nem vonatkozik az illetékes nemzeti hatóságok által kibocsátott hivatalos tengertérkép koordinátái szerint 20 méternél kisebb vízmélységű területeken kopolyúhálóval, állítóhálóval vagy tükörhálóval, vagy fenéken rögzített horogsorral, (sodortatott horogsortól eltérő) horogsorral, kézi horogsorral és orsós felszereléssel vagy hasonló passzív halászeszközzel halászó, 12 méter teljes hosszúságot el nem érő uniós halászhajókra. E halászhajók parancsnokai gondoskodnak arról, hogy halászati tevékenységüket a tagállam ellenőrző hatóságai bármikor nyomon követhessék. E célból az említett halászhajók felszerelhetők például hajómegfigyelési rendszerrel (VMS) vagy egy ezzel egyenértékű, az ellenőrző hatóság által tanúsított elektronikus nyomonkövetési rendszerrel.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	ICES 22–24 alkörzet (COD/3BC+24)
Dánia	1 337 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Németország	654 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Észtország	30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Finnország	26 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Lettország	111 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Litvánia	72 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Lengyelország	358 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Svédország	477 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unió	3 065 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TKM	3 065 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analitikai TKM A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

⁽¹⁾ Az ICES 24 alkörzetben kizárólag a járulékos halfogások esetében. Az ICES 24 alkörzetben e kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Az első bekezdéstől eltérve az e kvótának az ICES 24 alkörzetben történő halászata nem engedélyezett az alapvonalaktól számított hat tengeri mérföldig az illetékes nemzeti hatóságok által kibocsátott hivatalos tengertérkép koordinátái szerint 20 méternél kisebb vízmélységű területeken kopolyúhálóval, állítóhálóval vagy tükörhálóval, fenéken rögzített horogsorral, (sodortatott horogsortól eltérő) horogsorral, kézi horogsorral és orsós felszereléssel vagy hasonló passzív halászeszközzel halászó, 12 méter teljes hosszúságot el nem érő uniós halászhajók számára. E halászhajók parancsnokai gondoskodnak arról, hogy halászati tevékenységüket a tagállam ellenőrző hatóságai bármikor nyomon követhessék. E célból az említett halászhajók felszerelhetők

például hajómegfigyelési rendszerrel (VMS) vagy egy ezzel egyenértékű, az ellenőrző hatóság által tanúsított elektronikus nyomkövetési rendszerrel.

(²) Január 1-jétől március 31-ig tilos e kvóta halászata.

Az első bekezdéstől eltérve az említett tilalmi időszak nem vonatkozik az illetékes nemzeti hatóságok által kibocsátott hivatalos tengertérkép koordinátái szerint 20 méternél kisebb vízmélységű területeken kopolyúhálóval, állítóhálóval vagy tükrőhálóval, vagy fenéken rögzített horogsorral, (sodortatott horogsortól eltérő) horogsorral, kézi horogsorral és orsós felszereléssel vagy hasonló passzív halászeszközzel halászó, 12 méter teljes hosszúságot el nem érő uniós halászhajókra. E halászhajók parancsnokai gondoskodnak arról, hogy halászati tevékenységüket a tagállam ellenőrző hatóságai bármikor nyomon követhessék. E célból az említett halászhajók felszerelhetők például hajómegfigyelési rendszerrel (VMS) vagy egy ezzel egyenértékű, az ellenőrző hatóság által tanúsított elektronikus nyomkövetési rendszerrel.

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	Az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (PLE/3BCD-C)
Dánia	4 939		
Németország	549		
Lengyelország	1 034		
Svédország	372		
Unió	6 894		
TKM	6 894	Analitikai TKM E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	

Faj:	Lazac <i>Salmo salar</i>	Övezet:	Az ICES 22–31 alkörzet uniós vizei (SAL/3BCD-F)
Dánia	17 940 ⁽¹⁾		
Németország	1 996 ⁽¹⁾		
Észtország	1 823 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Finnország	22 370 ⁽¹⁾		
Lettország	11 411 ⁽¹⁾		
Litvánia	1 341 ⁽¹⁾		
Lengyelország	5 442 ⁽¹⁾		
Svédország	24 252 ⁽¹⁾		
Unió	86 575 ⁽¹⁾		
TKM	Nem releváns	Analitikai TKM A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

⁽¹⁾ A halegyedek számában kifejezve.

⁽²⁾ Különleges feltétel: e kvótából legfeljebb 20 % és legfeljebb 400 egyed halászható az ICES 32 övezet uniós vizein (SAL/*3D32.).

Faj:	Lazac <i>Salmo salar</i>	Övezet:	Az ICES 32 alkörzet uniós vizei (SAL/3D32.)
Észtország	995 ⁽¹⁾		
Finnország	8 708 ⁽¹⁾		
Unió	9 703 ⁽¹⁾		
TKM	Nem releváns	Elővigyázatossági TKM	

⁽¹⁾ A halegyedek számában kifejezve.

Faj:	Spratt <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	Az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (SPR/3BCD-C)
Dánia	20 027		
Németország	12 688		
Észtország	23 256		
Finnország	10 484		
Lettország	28 088		
Litvánia	10 160		
Lengyelország	59 608		
Svédország	38 716		
Unió	203 027		
TKM	Nem releváns	Analitikai TKM E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	